

ГӨРД ПЕЧЕРА

(КРАСНАЯ ПЕЧОРА)

АВГУСТ 6 лун 1933 в.

Лезо ВКП (б) Ива-
са РК, Райсполком
да Райпрофсовет.

№ 34 (1038)

СУЗЕДАН ДОНЫС:

ВО КЕЖЛӨ—6 ШАЈТ.

ТОЛЫГ КЕЖЛӨ—50 ур.

ІЗВА, КОМГОВАСТ.

Петө 6 лунын өтчид.

Медым паскөдны социалисти-
ческой скөт визем да быдтыны
молодпакјас—турун пуктем еш-
тедны срокын не семын тырмы-
мен, **ЗОЛА ЈУ БЕРД ВЪЛЪ ВЪЗ**
ЈАС ВЪЛӨ МУНӨМӨН ТЫРТ-
НЫ СОДТӨДЕН

„Гөрд мајак“ колхозлыг опыт бостны Ізва ра- јонувса став колхозјаслы.

Косасны турун пуктан план вөсна.

Тонја № „Гөрд Печера“ га-
зетын печатајтма материал
„Гөрд мајак“ колхоз помла, код
турун пуктан план тыртма
јул 25-д лунө 120 проц. вылө,
еплосутчан—70 проц., сдәјтө
ма госуарстволы 25 тонна ту-
рун да ас примернае шөщ кыс-
көма өртча колхозө да ужалы-
е өтка олыејасө сдәјтны ту-
рунө; та бур торјас сөртные
„Гөрд мајакө“ премирутөма,
Тәјө колхозыс „Гөрд мајак“
област паста өтик медеа бур
колхоз, коди дөјствителнө ко-
саө большевистскөј колхоз вөс-
на, мед пөртны олөмө Сталин
јортлыс шүөмсө „вајөдны кык
кујим воін колхозникјасө за-
житөчнөјө.“

Колхоз „Гөрд мајаклыс“
бур примерө колө бостны став
колхозыслы мијан рајонын, төд
мөдны тәјөн став колхозникөсө
да колхозникјасө.

Колө прамеја шуны, мыј ми-
јан Ізва рајонын колхозјас (ме
ог шу ставө) омөла на косаө
ны большевистскөј колхоз вөсна.

Жөба тыдалө мунө уж Кел-
чијурлөн, көн партјачека абу-
на кујөма перестроитчыны, ком-
мунистјас да комсомолөчјас
өз-на пуныс авангарднөј рол
производство вылын. абу соц-
өрдјасөм бригадјас костын,
таған и массөвөј уж тожө өз
мун.

Мохча колхозын например
лунја нормасө ышкөмлыс лока
выполнәјтныс. Ковмас најө ја-
чејкајаслы мимөжө перестроит-
чыны да массово-разјаснитана
ужөн кыпөдны массасө ту-
рун аскадө пуктөм вылө.

Бур пример пока оз тыдав,
либө тыдалө еща. Көни сәя?
Гашкө кодкө рајон ортујтис
ВКП(б) рајкомлы? Ничув..
Правда, өтка колхозјас етис-
ны зөв бур өјазателствојас,
кодөс колө сөмын выполнәјт-
ны, емө (а сәя бессөмнөнија)
бур показателјас, кычи Ыбеа
колхоз „кодлөн матыөмөны-нин
турун пуктөм ештөдөмө, көн
партјачејка кујөма перестроит-
чыны, көн массөвөј-ужөн бура
охватитөма став колхозникөсө,
но наја оз-на мыјлакө аенысө
петкөдлыны, оз-на тыдөдныс
асыныс ужнысө. Колж пөра-
дөчнөј времјанын турун карны
петөмеа, но мијан Ізва рајон
паста ни өти колхоз өз-на ра-
портујт, мыј тыртөма турун

пуктан план, мыј лөөдөчны
госуарстволы сдәјтны турун,
вөсиг оз сообшәјтныс дөжө
кычи мунө турун карөм, кычи
выполнәјтны асыныс өјазат-
телствојас (соцдоговорјас), ку-
щөм выјымө нөлуыкјас, кы-
чи пуктөма массово-разјаснитана
на уж, соцөрдјасөм да с. в.

Срокјас турун карөмлыс ма-
тыөмөны-нин, коли сөмын ве-
жөвлуныс еща унжык, ковмас
өверјас мөз косасны, мед тырт-
ны турун пуктан план срок
кежлө полноөвју да перевыпол-
нитны и сјөдн кыскыны ас
бөрөа трудөвөј өтка олыејаслы
дөрт колхозјасөа ковмас етны
соцпомөц, мед ештөдисны сро-
кын и наја.

М и ј а н р а ј о н ы н
ыжыд мөг—паскөдны бур лы-
тан скөт да быдтыны молод-
пакјас. Мед на вылө пуктыны
турун, колө ештөдөм бөрын,
колхозјаслы выдөлитны брига-
дјас, мед пуктыны турун
(план тыртөмыө өтөор), зөла
јујас өбкө (Собыс, Гөдмөс, и
Пыча) неосвојеннөј вијјас вы-
лө, мед лөи сузөымөн став скөтлы.

Оз ков вунөдны и еплосут-
чан план срөкын тыртөм.

Парт. да К.С.М. јачејкајаслы
ковмас чужөдманыс бергөдчы-
ны производство өинө, бөсны
опыт „Гөрд мајаклыс“ паскөд
ны соцөрдјасөм, нуны тыш ку-
ларјаскөд, дышјаскөд, да мас-
сово-разјаснитана ужөн кы-
пөдны став массасө ас кадын
турун пуктөм вылө содтөдөн,
срокыс вөзжык госуарстволы
өјазателство тыртөм кузта,
косасны рајон паста пөрвөј
местө бөстөм вөсна.

Срокөз сдәјтны госу- дарөтволы с-х. про- дуктајас.

Часово-сиктөсоветуөса (Сык-
тывдин р-н) «Выл Час» колхоз
боотис ас вылө өјазателство:
сдәјтны госуарстволы турун
август өтикөд лун кезлө,
һан сентябр өтикөд лун кез-
лө, картупель сентябр 15 лу-
нөз, шабди октабр өтикөд лун
кежлө, мукөд заготовкәјас сдә-
јтны правителствоин ипдөм
срокјасө.

КОМИ РОСТА.

Колхоз „Гөрд мајак“ РАПОРТУЈТИС ту- рун пуктөмын победа ПЕРЈӨМӨН.

Јул 25-д лун кезлө ВЪЛЪ-
ГОРТСА „ГӨРД МАЈАК“ колхоз
турун пуктан план тыртис 120%
вылө, еплосутчан 70%. Турун
пуктөмөн тыдөдөм кузта „Гөрд
мајак“ гөрд обөзөн вајис 80
центн. загот. пунктө; јул 26-27 л.
лөи сдәјтөма 25 тонна, тыртө-
ма госуарствениөј задәннө.

Госуарстволы турун сдәјтөмө
„Гөрд мајакө“ колхозникјас

шөщ кыскыны ортча колхозө,
ужалыс өтка олыејасө, кодјас
вајисны гөрд обөзөн 12 дөс
турун.

Виј пуктөм срок кезлө ештө
дөмла, еплосутчөмын пөрвөј
местө рајонын бөстөмыс рајон-
уөса комиссија өетөма „ГӨРД
МАЈАКЛЫ“ ГӨРД ЗНАМЈА,
премија 100 шајт.

Коми роста.

Паскөдны массөвөј уж обисполком плен- ум вөссыг кезлө лөөдөчөм кузта.

Обисполкомлөн президиум
јул 28 лунө шуис: чукартны
сентябр 20 лунө паскөд плен-
ум областуөса став елөсовет
предөсәдәтелјасөс да рајонув
јасөа медеа бур колхозјасыс
кык предөсәдәтелөс коралөмөн.
Тәјө пленум шылын лөб 300
мөрт. Горнитөмјас лөбны:
(1 елөхоз ваготовкәјас нуөдөм
кузта итојас; 2) вөрлөдөмө
лөөдөчөм; 3) колхозјасөс орга-
низација да овмөс бөкөан јон
мөдөм; 4) советскөј, хөзәјст-

вениөј да културнөј стрөител-
ство областын.

Мед быд риклөн, сиктө-
ветлөн пленум кезлө лөбны
конкретнөј показателјас, колө
паскөдны массөвөј уж кыпөд-
ны соц. өрдјасөм рајонјас,
сиктөсоветјас костын, пөртны
олөмө партијалыс да правител-
стволыс шүөмјас хөзәјственнө-
политическөј ужјас кузта пер-
јыны быд вијөд тыр вөрмөм
обисполком пленум вөссыг
кежлө.

„КРАСНОБОРЕЦ“ колхоз кутчысис өрдјысны „ПОВЕДА“ колхозкөд да ас бөрсәныс корө „НАБАТӨС“.

„Краснобөрец“ колхоз сјјурса „На-
бат“ колхозлыс соцөрдјасөмө петана
корөмсө примитис. Медым обөщөствөлен-
нөј секторын, а шөщ өтка шыјасө
көлөм скөт обөспөк. сојанөн да лөөдөчнө
тулыс кезлө неприякөсновеннөј фураж
нөј фонд, а сј-жө кадын да бура
мынтыны госуарстволы өјазател-
ствојас „Краснобөрец“ колхоз асо-
һыс өетө тәшөм условјөд пунктјас:

1) Освојеннөј (важ) вијјас вылыс
турун пуктөм ештөдныс август 10 лу-
ныс не сөрднжык,

2) Турун пуктан ужјас дөзөдөмкөд
шөщ обрәвитны вниманјө уж качөст-
во вылө;

а) Мырјыс ышкөм туруныслөн 2-3
см. жужыджык мед өз кол, не ко-
лавны сјјас кыч машинади, сј-жө 1
көдн ышкытөн.

б) Колхозса ышкөван машинајасө
сутинас ужөднө 20 часыс не еща-
жык, шөщ тышкаөны најө жуглаөлив
лөмјаскөд.

в) Пуктыны турун сөмын косөс, са-
брјас вөчавны 100 јурис не еща-
жык турун сујөмон; сабрјасөс чөвты-
гөн улјас (пыдөсәсөмөыс) вөльсавны
рос да вылысө, төв нуөмыс, нөравны

3) Медым буржыка испөлузүтны
колхозлыс ужалан вынсө да буржыка
сјјөс расставөитны, бригадјасөс јук-
лыны группәјас вылө (7 мөртөан 10

мөртөз группә) да малы сөставны се-
тыс торја участөкјас.

4) Паскөдны соцөрдјасөм бригадә-
јас пыщкыны группәјас костын.

5) Медым нуөдөчнө ужалан лунјас,
лөөдөчнө уж вылө петөм асы 7 часө
да пырын уж вылыс рят 8 часыс не
вөзжык (сөмын бригадирлөн разрөше-
нјө өетөм бөрын).

6) Медым ас вылө бөстөм көсјыөбм
јасөс срокыс вөзжык олөмө пөртны,
јавитам неммитчөтөм тыш лөдырјас
көд, прогульшкјаскөд, колхознөј дис-
плина жөмөдөкјаскөд, кодјас оз выпол-
нәјтны правленнөбны индөдјасөс 1 ас
ланис дөјствитөдн өтсалөны классөвөј
врагјаслы, кулакјаслы, кодјас быд но-
гыс старәјтчөныс кы-
тыны колхозөс. Летунјас да лөдырјас
вылын примитавны медеа чорыд ме-
рәјасө—колхозыс өтлөмөз.

7) Уж качөство бөрдә кутас өлө-
өитны правленнөбса комиссија, кодө
бригадирјаслыс ужөс примәјтө.

8) Тәјө ас вылө бөстөм договорөсө
олөмө пөртөм вылын контролыс лөб-
ны Рајзо да „Гөрд Печера“ гәзөтлөн
редакција, кодјаслы „Краснобөрец“
колхозлөн бригадәјас көсјыөдны уж ре-
зултат матерјалјас етны быд вит
лунын.

1-д № бриг.-ө бригадир Ф. ТЕРЕНТЈЕВ
2-д № бриг.-ө бригадир М. ТЕРЕНТЈЕВ.

Соцордјисом да ударничество пыр ödžödam турун пуктөм.

Кедва „Јеунодеж“ колхозса колхозникјас төдмаеисны „Трактор“ колхозын турун пуктан ужјас куза соцордјисом выlö корана шыöдчөмөн да шунсны: „Трактор“ колхозлые шыöдчөм сө примитны. рајоцувса соцорд јисөмө вклучитчыны тацөм торјасөн.

1) Турун пуктан ужјасөн ештөдчыны август 2-д лунө, нийти виž клочок кареылан виž-чыс не колны ыцкытөг—курт төг.

2) Кареыллөм виžјас вылын турун пуктөм ештөмкөд щөц-жө переклучитчыны вөчсылтөм виžјас вылые турун пуктөмө (Вождынө) да еетчө пуктыны турун 80 центьере не өща-

жык, такөд щөц ештөдны скөт пы тавоа ар кезлө.

3) Паскөдны соцордјисом да ударничество быд бригада костын да торјөн колхозник—бригадникјас косты, вакөд заклу читавны договорјас.

4) Наань (көза) зимладөмө вошјыны август 5-д лунө не еорөнжык.

Став тајө индөм мөгјасөб көсјеисны олөмө пөртны срок кезлө. „Тајөс индөм условијө јасөб олөмө пөртөмөн—шүб „Јеунодеж“ колхозлөн правленөб—кыпөдам чорыд тыш колхозө еурөдчөм лодырјаскөд да дыш-јаскөд “

Колхоз „ЈЕУНОДЕЖ.“

Колхоз правленөса пленјаслы колө öни ещажык узны.

Порожкөјса колхозлөн горт дорын ужалан бригада медвоз-чаме виž выlö петие јул 17-д лунө. Бригадаын ставыс 11 морт. Асывнас лөбөдчөмае ыцкысны петны, јөз чукөртчөмае, но оз төдны кытчө, кушөм виž выlö вошјыны (колхозса јуралые сорөз узис да дыр мани тис). Бөрвылас јуралые шүб: „коли первој видлавны виžјас-сө“ Изјаб—ли ди выlö вошјыны...“

11 морта бригада-кө вошјас луннае ветлыны, виžјас видлавны, а виžјасөсөдөн костыс 2 ки-

лометра, сјө нинөм оз вермы ыцкыны.

Тајө петкөдлө, мыј Порожскөјса колхоз оз төд асыс виž јасөб, сјө турун пуктан уж нүбөдөм выlö абу дастыөма, а сөщөм-жө и лоас сьлөн көза ндралан ужыс; оз кут төдны кушөм мујас вылын көзаыс вөдма, кушөмын абу; колхозлөн правленөб ужалө кабинетнөја.

Колхоз правленөјаслы асланыс кабинетнөј ужөыныс кад-нын мөвдыены.

СТРЕЛА.

НАКАЗ с-советам и КОЛХОЗАМ.

Климатические условия этого года на вполне благоприятствовали росту луговых кормовых трав, но это не должно служить оправданием срыва планов по кормодобыванию.

Сеноуборочная кампания в этих условиях является важнейшей частью борьбы за обеспечение сохранения стада скота в районе и расширенного воспроизводства поголовья. Требуется по-большевистски провести сеноуборку, выполнить постановление ЦК ВКП(б) и СНК, а также ОК ВКП(б) о сеноуборочной кампании—обеспечить стадо хорошими кормами и полностью. А потому необходимо помимо сеноуборки, начать заготовку веточного корма для сушки. Веточный корм заготавливать со следующих древесных растений: осина, береза, верба. Надо избегать заготовку древесного корма от таких древесных и кустарных растений, которые содержат дубильные вещества: ива, ольха и др. Заготовка веточного корма для сушки производится веником попарно и сушится до 20 дней, после чего убирается на хранение в помещение, под навес, складывается в стога и т. д.

Также предлагаем приступить к силосованию дикрорастущей растительности (осока, сорная растительность) и веточного сырья, с таким расчетом, чтобы спущенные планы по силосованию не только выполнить, но и перевыполнить. Опасдывать с силосованием сорной растительности и осоки недопустимо, т. к. последние по истечении периода—годного для силосования—грубеют, теряют влагу, а тем самым ухудшается качество силоса. В плане по силосованию большое место (70%) занимают эти виды сырья, поэтому РЗУ требует безукоризненного выполнения и приступления к силосованию

сейчас-же.

Силосование веточного сырья производится в комбинации с другими видами сырья (осока, сорная растит. отава) содержащими больший процент влажности. Комбинация производится в следующей пропорции: 30% веточного сырья и 70% сырья, содержащего больше влаги. При этом надо помнить, что перестоявшая, уже вполне созревшая сорная растительность и осока тоже уже содержат меньше влаги и поэтому надо комбинировать пропорциональность так, чтобы обеспечить требуемую влажность при силосовании.

При заготовке веточного сырья для силосования надо помнить:

а) Резку надо производить не длиннее 1 см., при чем на месте силосования, если-же резку производить на месте заготовки, то будет большая потеря влаги, что очень не желательно.

б) В местах заготовок нельзя класть большими кучами, а также после резки, т. к. сырье может испортиться от сгорания. После резки надо стараться сразу же силосовать.

г) Утрамбовку при силосовании надо производить очень тщательно, особенно с краев. Не должно быть пустот, где бы остался воздух, т. к. тогда пойдет совершенно обратный процесс брожения силосной массы—вместо молочно-кислого,—масляно-кислый, что приведет к порче силоса.

Надо считать силосование с сеноуборкой таким образом, чтобы полностью обеспечить выполнение того и другого плана, ни какие объективные причины невыполнения планов по кормодобыванию в расчет приниматься не будет.

РАЙЗО

ПОСТАНОВЛЕНИЕ СНК С.С.С.Р. И ЦК ВКП(б).

О порядке засыпки фондов для нужд колхозов и распределение зерна между колхозниками по трудодням.

В связи с тем, что отдельные колхозы уже выполнили годовую план поставки зерна государству СНК Союза ССР и ЦК ВКП (б) ПОСТАНОВЛЯЮТ:

1. После выполнения колхозами своих годовых обязательств по поставке зерна государству, отдачи зерна в порядке натуроплаты работ МТС и возврата ссуд колхозами приступить к засыпке семенных фондов для озимого и ярового сева, к созданию яровых семенных фондов в размере от 10 до 15 проц. годовой потребности в семенах (в зависимости урожая) и образованию фуражных фондов в размерах годовой потребности для обобщественного скота.

2. СНК Союза ССР и ЦК ВКП (б) обязывают советские, партийные организации, что никаких других фондов кроме указанных выше не создавать.

3. Все зерно, остающееся в колхозе после выполнения ими вышеуказанных обязательств и образования установленных выше фондов распределить полностью между колхозниками по трудодням.

4. СНК Союза ССР и ЦК ВКП (б) напоминает еще раз, что никакие встречные планы по зернопоставкам не могут быть допущены и виновные в допущении встречных планов будут привлечены к уголовной ответственности.

Пред. СНК СССР. МОЛОТОВ (СЯРЯБИН).

Секретарь ЦК ВКП (б) СТАЛИН.

2-го августа 1933 г.

Гам колхозлы колө бөстчыны јөла скөт бурмөдөмө.

(Горнитөм выlö)

Јөла скөт виžөм, сјөс паскөдөм да бурмөдөм, кыз Вожыв крај паэта, сјө-жө і мјан рајонын партјаөн да правительствөн пуктөма е-хозяјствон шөр отроөл пыдди. Јөла скөт паскөдөм, сылыс качествос бурмөдөм кузта быд колхознөј хөзаяство воžын су лалө зөв ыжыд да ответствөнөј мөг.

Колхозјас да өтка олыс крестана не сөмын должнөсө животствөн өбөс печивајтны аснысө, но најө ськөдјщөщ! должнөсө сөтны выј промышленнөј рабочејлы. Тајөм кык мөгнас мј вермам справитчыны сөмын сек, кор паскөдан скөтсөд лыд бөксан, бурмөдан качество бөксан—тајө отравлысыс развөтјөсө направитөма бур туј выlö.

Өтка колхозјаслөн мјан рајонын јөла скөт паскөдөм кузта ужыс пуктөма некытчө тужтөма.

Гам колхозлөн быд во мөсјас да кукањјас уөбны зөв уна душди; таво оа тулысө-на гырыс мөсјас пысө душ 15 уел виžө петөм бөрын. Та выlö щөщ і отсалө лөк пөскөтина да ылыс турун вајалөм, а тајөс колхозө сурөдчөм илассөвөј врајјас, кулакјас да сьлөн агентура кужисы испөлузјтны.

Контрактацја кузта „Севернаја к млуна“ (Гам) мөјмыс өн-на ужјөза. Гам колхозлөн ем зөв бур туј МТФ

стадөс ыжөдөм да сјө бурмөдөм выlö, а щөщ-і сјө колхозлыс уна ужалан вын освөбөдөтас, көдөс позас вөс көдны мукөд государственнөј ужјас выlö. Сьлөн виžјас дорас Трус виž дөрын (Тебырјуын) ем зөв бур места молчнөј фирма лөбөдөм выlö, кытөн пөскөтинаыс тырмө каравлан виžјас эик вөрөдөлтөг. Татөн Гам колхозлы позас виžны душ 70—80 (места јылыс колхозникјас зөв бура төдөны). Строителнөј ужјасөи ыжыд затруднөнө өз лө: вөрыс сөни-жө матын, лун нас позас вөјны куимыс.

МТФ-сө лөбөдөмыс Гам колхозсө мөздас лышнөј турун вајалан ужјасыс, өбөсөчитас јөлөн да выјдн колхозсө да сөтас возможность ыжөдөны госу дарствөлы выј сөтөмсөд, бурмөдас скөтлыс качествос, колхозлы сөни-жө өлөсујтчыны бур лөб да с. в. Пример пыдди тани позө вајөдны Кулим колхозлыс МТФ-сө: налөн МТФ-ын олыс мөсјас эик мөдкөдөс, 21 мөслөн лунга үдөјыс 170 лытра.

Ме ногыс та јылыс рајзолы өн-жө көлө пуктыны вөпрос да колхозникјас көд сы јылыс зөв бура горнитны, да тавоа арын вөшјыны строителнөј ужјасө.

В. СЕМЯШКИН.

О товарозавозе в навигацию 1933 г. ИЖЕМСКОГО РАЙСОЮЗА.

На 1-ө августа поступило счетов от поставщиков на сумму 920 тысяч рублей на следующие товаропродукты: сахар, кондитерские, чай, мануфактуры, готовой одежды, обуви, муки, вина виноградного и т. д. На Щельяюрский транзитный склад поступило разных товаров на 150 тыс. руб., на морскую пристань на 292 т. руб. (вместе поступившим на Щельяюрский склад) порядочное количество груза лежит на морской пристани, вследствие отсутст-

вия у ПУРТА тоннажа. Нужно сказать, отгрузка товаров из Архангельска идет лучше, чем в прошлом году, но задерживаются на морпристани.

Пурту необходимо принять самые серьезные меры по обеспечению тоннажем для переброски товаро-продуктов у организаций из морпристани, иначе могут опять остаться там на зиму и район может очутиться без товаро-продуктов.

Райпотребсоюз.

НА МАНЧЖУРСКОЙ ГРАНИЦЕ ЗАДЕРЖАНА ГРУППА БЕЛОГВАРДЕЙЦЕВ. (СООБЩЕНИЕ ТАСС)

В июле были задержаны соввластями на границе Манчжурии белогвардейцы: князь Ухтомский, Приходько, Нижегородцев, Мельников, Матрилев, Кривенко, Напаев, Максеюков, Исаков, как выяснилось из показаний арестованных белогвардейцев, снабженные Японским оружием ехали под видом вооруженной охраны Манчжурского парохода, имели своей задачей перейти на советскую территорию с целью устройства: взрывов, поджогов, вредительства на сов. предприятиях и шпионажа.

Арестованные заявили, что они получили задание от белогвардейских, а также от некоторых военных кругов Манчжурии.

БУНТ ШТУРМОВИКОВ В ГАМБУРГЕ.

Недовольство рядовых штурмовиков политикой гитлеровского правительства в Германии принимает все более широкие размеры. В Гамбургском районе произошел бунт штурмовых отрядов. Штурмовики требовали улучшения своего положения, указывая при этом на большие оклады, получаемые высшими национал-социалистическими чиновниками. В результате бунта Гамбургских штурмовых отрядов исключено 12000 человек. Кроме того несколько сот штурмовиков арестованы и будут переданы к суду в секретном порядке.

В САСШ УНИЧТОЖАЮТСЯ МИЛЛИОНЫ КИП ХЛОПКА

В целях поднятия цен на хлопок в интересах крупных капиталистов правительство САСШ предприняло переговоры фермерами об уничтожении нового урожая хлопка. После долгих увещаний земледельцы — хлопководы согласились перепахать, так или иначе уничтожить новый урожай хлопка 9 млн. акров (акр — мера; 40,5 ар), что составляет около 3,5 млн. кип хлопка [кипа — 217,7 кг]. За уничтожение хлопка правительство выдает фермерам или определенные денежные вознаграждения или местное количество хлопка из правительственных запасов по цене значительно ниже рыночной. Деньги для этой цели правительство получает от особого налога на хлопок.

КОНЦЛАГЕРЬ ДЛЯ ШТУРМОВИКОВ, НЕДОВОЛЬНЫХ ФАШИСТСКОЙ ДИКТАТУРОЙ.

Глубокое разочарование фашистской диктатурой все более охватывает рядовых гитлеровских штурмовиков — вооруженного оплота Германского фашизма. В специальном концлагере «Вильзед» заключено свыше 1000 членов фашистских штурмовых отрядов, выразивших открыто свое недовольство политикой Гитлера и принимающих участие в бунтах.

ВИНОВНИКИ КАТАСТРОФЫ НА ВОЛГЕ НАКАЗАНЫ

В Ярославле закончился суд над 12 виновниками катастрофы на Волге. Судебный процесс, продолжавшийся 5 дней, проходил при неослабном внимании всех трудящихся города. Выездная сессия верховного суда установила грубое нарушение правил судового движения и не проведение труд-дисциплины вследствие чего произошла авария баркаса, повлекшая за собой большое число человеческих жертв. Главный обвиняемый — капитан баркаса Андреев приговорен к расстрелу.

Јуалом выло вочавицём.

Редакцијаб Јубса ёти студентеан волле јуалом. Јуалом-лон содержанијоме волли: «Корам газетпыр Рајзолы вочавицны: ем абу колхозјасын студентјаслы отсёг естана фонд?»

Рајзо тајб јуаломыо выло

вочавицё таж: «Торја (специалној) фонд студентјаслы отсёг сетём выло колхозјасын абу, но кор еурё овлывлёны (исключительной случајјас дырји) материалној отсёг студентјаслы сетлывлёны.

Рајзо—Н. ЖИГАЛОВ.

ЗАЕМ „ЧЕТВЕРТОГО, ЗАВЕРШАЮЩЕГО ГОДА ПЯТИЛЕТКИ“.

Официальная таблица.

3 го тиража выигрышей (беспроигрышного выпуска)

Выигрыши выпали на следующие №№ серий.

00321	02288	04415	06627	09449	11925	14340	16879	18074
00366	02300	04514	06665	09500	12085	14521	16421	18104
00389	02391	04550	06671	09668	12177	14592	16491	18163
00589	02411	04571	06851	09706	12191	14770	16511	18176
00661	02449	04584	06861	09824	12343	14838	16637	18374
00781	02481	04585	07172	09891	12476	14869	16652	18390
00807	02650	04655	07285	09963	12497	14897	16761	18535
00830	02785	04684	07316	10029	12509	14906	16849	18608
00889	02821	05114	07394	10094	12574	14922	16860	18699
01004	02890	05300	07456	10128	12589	15021	16926	18779
01047	02891	05330	07464	10184	12704	15155	16928	18798
01079	03024	05371	07788	10214	12808	15212	17123	18904
01091	03135	05401	07889	10253	12819	15235	17197	18908
01232	03160	05522	07913	10610	13003	15248	17388	19092
01390	03298	05564	08235	10678	13376	15252	17449	19095
01443	03434	05591	08378	10732	13420	15286	17505	19126
01454	03666	05723	08474	10771	13461	15299	17537	19191
01500	03745	05725	08580	10807	13468	15363	17599	19214
01545	03795	05875	08605	10859	13671	15588	17712	19283
01565	03832	05953	08758	11079	13685	15742	17807	19311
01633	03925	06021	08773	11201	13723	15766	17875	19328
01645	04103	06044	08962	11213	13956	15900	17877	19358
01690	04149	06053	09074	11280	14024	15977	17972	19605
01857	04159	06083	09161	11311	14116	16103	18023	19745
02074	04173	06184	09176	11372	14253	16119	18025	19949
02136	04346	06270	09350	11730	14306	16150	18070	19997
02195	04395	06360	09387	11814	14320			

ЗАЕМ „3-го РЕШАЮЩ. ГОДА ПЯТИЛЕТКИ“ ОФИЦИАЛЬНАЯ ТАБЛИЦА

18-го тиража выигрышей

(беспроцентно-беспроигрышного выпуска)

ВЫИГРЫШИ ПАЛИ НА СЛЕДУЮЩИЕ №№ СЕРИЙ.

0324	1616	3086	4656	6378	7721	8860
0638	1739	3170	4815	6426	8012	
0694	1841	3348	4862	6429	8027	9062
0853	1908	3629	5106	6678	8086	9086
0870	1918	3677	5118	6874	8150	
0928	2006	3681	5145	6931	8299	9556
1058	2144	3702	5227	7244	8442	9684
1088	2401	3750	5280	7350	8455	
1117	2511	4183	5563	7369	8656	9755
1338	2552	4184	5867	7413	8741	9761
1484	2841	4296	5907	7568	8811	
1499	2916	4430	5937	7676		

Гл. Упр. Гострудсберкасс и госкредита НКФ СССР.

Ответств. ред. М. ВОКУЕВ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ.

В 18 августа с.г. в с. ИЖМЕ СОЗЫВАЕТСЯ районная учительская конференция. Явка УЧИТЕЛЯМ начальных и повышенных школ ОБЯЗАТЕЛЬНА. РОНО.

Ижмо-Печорский Зооветтехникум, готовящий техникумов-оленоводства и ветеринаров-техников для тундрового, а также для сельского хозяйства, объявляет прием на первый курс отделений — оленеводческого и ветеринарного.

Принимаются лица в возрасте от 15 до 30 лет. Все поступающие подвергаются проверке знаний в объеме программы семилетки по следующим дисциплинам: коми и русскому языкам, математике, физике, обществоведению. Испытания начнутся с 1 сентября, срок подачи заявлений 25 августа.

К заявлению необходимо приложить следующие документы:

1. Удостоверение об образовании,
2. О годе рождения;
3. О социальном и имущественном положении;
4. Справку о состоянии здоровья;
5. Отзывы от общественных организаций;
6. Командировочное удостоверение от организации;
7. Заполненную по всем вопросам анкету для поступающих в учебн. завед. (См. газ. „КРАСНАЯ ПЕЧОРА“ № 30 от 8 июля сего года), заверенную в сельсовете.

В заявлении необходимо указать на какое отделение думает поступать.

Объявляется также набор в подготовительные отделения, с объемом знания — для 1-ой п-группы не ниже 4—5 летки; для 2 п-гр. не ниже 6-летки. Принимаются лица в возрасте от 15 до 28 лет.

Студенты техникума обеспечиваются общежитием, стипендией — в зависимости от успеваемости, от 25 до 120 руб. в месяц.

Заявления и документы направлять по адресу с. Ижма — Зооветтехникуму или Ижма-РОНО.

Врид директора ПАНЕВ.

Доводится до сведения населения, занимающимся охотой, что в осенний период (август-октябрь) для не промысловых охоты на водоплавающую, болотную и боровую птицу охота разрешается с 1 августа.

РИК.

УТЕРЯНО: удостоверение о занятии должности от 23 июля с.г. за № 703, справка на операционное лечение от 1 июля с.г. за № 140 выданные Мошьюга с-советом на члена секретаря Махлакова Александра Васильевича. Считать недействительным.